

Запрещение применения и испытаний ядерного оружия

Доклад представителя Японии
Каору Ясуи

Для нас, японской делегации, большая честь, что нам предоставлена возможность выступить здесь с основным докладом по проблеме запрещения ядерного оружия. Мы приписываем эту честь тому факту, что Япония является единственной страной в мире, непосредственно пострадавшей от атомной и водородной бомб.

Атомные бомбы, сброшенные на Хиросиму и Нагасаки, в мгновение ока уничтожили 400 тысяч людей и ранили еще многих. Даже сейчас, через 12 лет после того, как были сброшены атомные бомбы, многие умирают от атомной болезни, а у матерей, находившихся в Хиросиме и Нагасаки в момент бомбардировки, родились дети с физическими недостатками, на которых больно смотреть. Я привез с собой фотографии этих детей. Я думаю, что всякий, кто хотя бы мельком взглянет на эти фотографии, поймет, как велика вина атомных бомб перед человечеством. Но бедствия не ограничились тем, что атомные бомбы были сброшены на Хиросиму и Нагасаки. Ядерные экспериментальные взрывы, непрерывно проводившиеся на Тихом океане, не только лишили японских рыбаков их обычных мест рыболовства. Их «смертоносный пепел» убил г-на Анкити Кубояма, одного из членов экипажа маленького рыболовного судна «Фукурю-мару», который занимался своим мирным делом в океане.

Атомные и водородные испытания, проводившиеся в последние годы, не только наносят ущерб жизни и здоровью людей в результате заражения атмосферы и земли, но и, очевидно, серьезно скажутся на будущих поколениях. Одного этого факта уже достаточно для того, чтобы убедить нас в необходимости немедлен-

ного прекращения всяких испытаний ядерного оружия.

К сожалению, опасность этим не ограничивается. Ядерные испытания несут с собой еще большую опасность, поскольку они проводятся в порядке нынешней подготовки к атомной войне.

Здесь я считаю необходимым указать, что опасность атомной войны особенно угрожает народам Азии и Африки. Атомная энергия, впервые освобожденная человеком, приняла форму разрушительного оружия, атомной бомбы, обрушившейся на японский народ. Тот факт, что первая атомная бомба была сброшена не на белый народ, а на японцев, цветных людей, имел особое значение, как это выявилось в ходе последующих событий. Соединенные Штаты продолжают свои испытания на Тихом океане, а Великобритания, которая недавно включилась в гонку в области испытаний, направилась со своей территории в тот же самый район на другой стороне земного шара, чтобы взорвать там свои ядерные бомбы. Испытания водородной бомбы на атолле Бикини, лишившие жизни г-на Кубояму, вызвали радиоактивные осадки, от которых пострадали незащищенные жители острова Лонгеллапп, заболевшие лучевой болезнью. Эти факты свидетельствуют о намерении этих держав проводить на Тихом океане такие испытания, которые они не могут проводить на своей собственной территории, и игнорировать интересы народов Африки и Азии. Об этом ясно говорится в плане ограниченной атомной войны, изложенном Джоном Фостером Даллесом в недавно опубликованном номере журнала «Форин афферс». Не останавливаясь на подробном анализе этого плана, можно ска-

зять, что в общем он заключается в том, что атомные и водородные бомбы будут сбрасывать прежде всего на цветные народы. Если рассказы о «чистых бомбах» соответствуют действительности, то почему Великобритания не проводит свои испытания на своей собственной территории? Этот часто повторяемый вопрос затрагивает существо дела. Вся программа атомной войны ясно говорит о том, какой идеей руководствуются колониалисты.

Что касается положения в Японии, то многие базы там в настоящее время превращены в базы для атомной войны. Поскольку такие базы расположены по всей территории Японии, эта маленькая островная страна сама превратилась в военную базу. На Окинаве, находящейся сейчас под американским управлением, построены базы для ракетных снарядов «Найк», которые будут применены с атомными зарядами, и на них уже размещены ракеты. Таким образом, Окинава приобрела теперь двойное значение — как аванпост в случае атомной войны против Азии и как штаб по наблюдению за территорией собственно Японии. Такое положение в Японии не только создает серьезную угрозу для японского народа, но и представляет собой большую опасность для мира во всем мире, и в особенности для безопасности Азии.

Мы, японский народ, глубоко сознаем свою вину за развязывание войны в прошлом, не хотим относиться к какой-либо стране как к потенциальному противнику и не желаем также быть орудием в стратегии какой-либо другой страны.

Мы ведем нашу кампанию за мир, кампанию за запрещение ядерного оружия также и на основе размышлений над содеянным нами. Число подписей японцев, требующих запрещения атомной и водородной бомб, на 10 декабря 1957 года достигло 34 846 812. Однако нет нужды говорить о том, что нельзя было бы добиться запрещения атомной и водородной бомб и сохранить мир во всем мире, если бы в этом движении участвовала только одна страна. Солидарность и сотрудничество всех народов мира необходимы для достижения целей, поставленных нашим движением. По этой причине в Японии начиная с 1955 года в связи с памятным днем бомбардировок Хиросимы и Нагасаки в августе ежегодно проводится международная конференция против атомного и водородного оружия. На третьей международной конференции по запрещению атомного и водородного оружия и по вопросам разоружения, состоявшейся в Токио с 6 по 16 августа (1957 года. — *Ред.*), собралось 4078 делегатов, в том числе японская делегация и делегации, представляющие 26 стран Азии, Африки,

Америки, Европы и Океании, а также 10 международных организаций. Все они собрались ради общей цели запрещения атомной войны. В результате серьезной дискуссии, происходившей на этой международной конференции, была принята токийская декларация, преодолевшая разногласия, несмотря на различия социальных систем и идеологии.

Токийская декларация, указывая, что испытания ядерного оружия представляют собой опасное проявление подготовки к атомной войне, требует, чтобы правительства, которых это касается, заключили международное соглашение о немедленном безоговорочном запрещении испытаний. Декларация возражает против передачи ядерного оружия державами, обладающими им, другим странам. Она выступает также против создания и расширения военных баз, в особенности атомных баз, в различных районах мира. Далее она указывает, что одновременная ликвидация всех военных блоков и уход вооруженных сил со всех иностранных территорий уменьшат опасность атомной войны.

При обсуждении проекта токийской декларации делегации Соединенных Штатов, Советского Союза, Великобритании и Китайской Народной Республики пришли к единодушному соглашению. Этот факт ясно и символически показывает, что сотрудничество между народами вполне возможно, если даже их правительства враждебно относятся друг к другу.

Для осуществления целей, провозглашенных в токийской декларации, абсолютно необходимо было немедленное проведение успешных действий. Мы поставили перед собой задачу мобилизовать японскую общественность и организации в международном масштабе для совместных действий, направленных на то, чтобы воздействовать на Организацию Объединенных Наций. Эти международные совместные действия были предприняты в различных странах в период между 20 октября и 10 ноября.

В Японии около миллиона человек 1 ноября провели демонстрации в Токио и в других городах по всей стране. Аналогичные действия были предприняты примерно 30 странами, в том числе Индией, и девятью международными организациями.

Эти совместные действия конкретно ставили целью воздействовать на XII сессию Генеральной Ассамблеи. Мы требовали, чтобы ООН немедленно выполнила свой долг перед народами мира, добившись запрещения ядерного оружия и разоружения и прежде всего прекращения ядерных испытаний. Совместные действия приносят плоды во многих странах. Они послужили стимулом для движений в различных

странах и помогли расшевелить мировое общественное мнение.

Однако очень жаль, что совместные действия не обеспечили фактического прекращения испытаний. Это явно разочаровало всех людей доброй воли. Предложения Советского Союза и Индии, требовавших немедленного безоговорочного запрещения всех испытаний ядерного оружия, не были приняты при голосовании. Западноевропейское предложение, которое было принято, ничего не говорит о том, когда должно быть осуществлено это запрещение. Соединенные Штаты уже сообщили о намерении провести новые ядерные испытания весной 1958 года.

После того, как в Советском Союзе были созданы межконтинентальные баллистические ракеты, и после успешного запуска двух искусственных спутников Земли приверженность США к «политике силы» приобрела устрашающе очевидный характер. Возобновляется попытка еще больше усилить гонку вооружений путем испытаний атомных и водородных бомб, создания баз баллистических снарядов среднего радиуса действия в Западной Европе и Азии, вооружения иностранных держав ракетным оружием и реорганизации военных блоков.

Как же получается, что испытания ядерного оружия усиливаются, тогда как движение против ядерного оружия охватывает многие народы? Это свидетельствует о серьезном расхождении между общественным мнением и политическими действиями. Тот факт, что некоторые правительства продолжают проводить испытания ядерного оружия и готовиться к атомной войне, свидетельствует о полном игнорировании сокровенных чаяний народа. В этом суть вопроса.

С другой стороны, мы не должны недооценивать того факта, что это расхождение стало столь сильным, что быстро назревают условия для его ликвидации извне. Как указывал премьер-министр Джавахарлал Неру, в результате успешного запуска спутников Земли подготовка к войне и военные блоки на земном шаре потеряли свое значение. Все большее число людей начинает скептически относиться к гонке вооружений в нынешний век космоса. Кроме того, многие правительства стали находить малопривлекательным оставаться в военных блоках и подвергаться риску. Даже в западноевропейских странах значительно возросло недоверие к военным блокам и значительно усилилась тенденция к нейтрализму. Ширится народное движение протеста против атомного оружия.

С этими фактами связана перспектива лик-

видации расхождения между общественным мнением и политическими действиями в интересах народа. В этом путеводная звезда нашего движения. Ясно, что совместные усилия правительства и народа, особенно в странах Африки и Азии, организованные в международном масштабе, могут послужить мощным элементом, способствующим осуществлению международной политики в более разумном направлении — в направлении создания такого мира, где не будет ядерного оружия. Мы должны помнить о том, что солидарность стран Азии и Африки в качестве движущей силы международной политики приобретает все большее значение.

В этот решающий момент наши усилия должны носить такой характер, чтобы обеспечить максимальный политический эффект. Мы должны иметь перед собою ясные политические цели. Наши митинги и демонстрации на данной стадии не должны вызывать у широкой публики чувства самоуспокоенности.

Первая неотложная цель состоит в мобилизации правительств всех стран мира на немедленное и безоговорочное запрещение испытаний ядерного оружия. Слово «безоговорочное» означает, что прекращение ядерных испытаний не должно ничем обуславливаться. Некоторые правительства хотят сейчас связать общее разоружение с прекращением испытаний, другие считают, что прекращение производства ядерного оружия должно служить условием решения вопроса об испытаниях. Мы знаем, что такие предложения лишь тормозят осуществление самой настоятельной цели — фактического прекращения ядерных испытаний. Мы считаем в высшей степени желательным прежде всего добиться прекращения испытаний, а затем добиваться полного запрещения ядерного оружия и общего разоружения.

Мы должны добиваться, чтобы наши соответствующие правительства действовали в этом направлении. Конечно, непосредственное обращение к ООН имеет немаловажное значение. Однако самый верный способ — заставить через наши отдельные правительства Организацию Объединенных Наций действовать.

Протесты против размещения ядерного оружия также относятся к числу настоятельных политических целей нашего движения. То же самое можно сказать о размещении баллистических и управляемых снарядов. Вопрос о размещении ядерного оружия стоит сейчас на повестке дня в различных странах Азии и Африки. Народы тех стран, в которых уже размещено ядерное оружие, будут подвергаться ужасной опасности, если когда-либо начнется атомная война. Мы должны решительно сопротив-

ляться размещению этого оружия. Это вполне возможно при проявлении твердой решимости заинтересованными правительствами. Народы должны требовать, чтобы правительства возражали против этого.

Чтобы разрешить эти настоятельные вопросы, мы, японский народ, намерены ввести новый метод в свое движение. Он состоит в воздействии населения избирательных округов на своих членов парламента. Население должно обращаться непосредственно к своим членам парламента, например, с такими вопросами: «Одобряете ли вы немедленное безоговорочное запрещение испытаний атомного оружия? Готовы ли вы активно действовать в этом направлении?» Или: «Возражаете ли вы против размещения ядерного оружия в Японии? Собираетесь ли вы решительно выступить против этого?»

Этим политическим деятелям будет очень трудно игнорировать голос избирателей, которые послали их в парламент, поскольку в руках народа находится ключ к успеху или поражению на выборах.

Такова наша новая программа мобилизации всех членов парламента от всех партий в стремлении добиться изменения политики правительства через их посредство. В различных странах Африки и Азии могут применяться различные методы в соответствии со специфическими обстоятельствами, в которых они находятся. Мы знаем, что в некоторых странах между правительством и народом существует полное согласие в подходе к вопросу о ядерном оружии.

Я твердо убежден, что совместные действия для достижения общих целей народов стран Азии и Африки являются самым эффективным средством, которое может быть сейчас применено. По-моему, существует реальная возможность превращения этих совместных действий, осуществляемых одновременно во всех частях Азии и Африки, в совместные действия этих правительств. Программа этих совместных действий должна быть быстро выработана, ибо мы хотим тем самым помешать проведению испытаний водородной бомбы на атолле Эниветок, которые, как сообщили Соединенные Штаты, намечаются на весну 1958 года.

Кроме того, я предлагаю, чтобы наша конференция обратилась ко всему миру с энергич-

ным призывом запретить ядерное оружие. Такой призыв разъяснит нашу позицию общественности других стран мира и будет способствовать усилению поддержки нашего движения стран Азии и Африки со стороны других народов, ибо сейчас наступило такое время, когда человечеству в целом угрожает ядерная катастрофа и народы всего мира рассчитывают на помощь с нашей стороны.

Излишне разъяснять здесь, почему мы считаем, что проведение второй конференции правительств стран Азии и Африки очень нужно сейчас. Приложим все усилия к тому, чтобы обеспечить проведение в ближайшее время конференции руководителей правительств стран Азии и Африки. Народ должен позаботиться о создании таких условий, которые обеспечили бы успешное проведение этой конференции.

В заключение разрешите мне сказать несколько слов о Японии. Японский народ глубоко сожалеет о том ущербе, который был нанесен народам стран Азии и Африки неистовством японского милитаризма. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы принести наши искренние извинения в этой связи. Но и мы сами очень сильно пострадали от неопишуемых несчастий войны. Этот мучительный опыт коренным образом изменил отношение японского народа к войне. Можно сказать, что в умах нашего народа, среди матерей и домашних хозяек, в результате их собственного горького опыта произошла духовная революция. Они пришли к твердому убеждению, что во имя защиты жизни и счастья их самих и их близких нельзя допускать новой войны. На этой основе ширится движение за мир в Японии.

Вот в этом духе я и предлагаю вам созвать новую международную конференцию протеста против атомных и водородных бомб, конференцию борьбы за разоружение. Я предлагаю созвать ее в августе 1958 года, в годовщину бомбардировки Хиросимы и Нагасаки. Мы предлагаем это, ибо все больше ощущается необходимость, чтобы подлинно представительные силы мира во всех странах земного шара встретились и развернули совместную деятельность, дабы спасти себя и своих детей от гибели. Я искренне надеюсь на полную поддержку и сотрудничество со стороны наших друзей в странах Азии и Африки в подготовке этой международной конференции и обеспечении ее успеха.